

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年拾伍佰貳元紀子孔
年柒零壹壹於創華導先之報日華大拿加
特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

△氣天市本△

日間太陽照曜
夜間明月照曜
天陰間有驟雨
低溫 四十度
高溫 五十度

△度溫地各△

地名	度低	度高	地名	度低	度高
卑詩	三十一	三十三	溫哥華	三十一	三十三
卡加利	三十一	三十三	愛民頓	三十一	三十三
溫尼辟	三十一	三十三	滿地可	三十一	三十三
渥太華	三十一	三十三	魁北克	三十一	三十三
哈利法斯	三十一	三十三	紐約	三十一	三十三
芝加哥	三十一	三十三	洛杉磯	三十一	三十三
舊金山	三十一	三十三	香港	三十一	三十三
台北	三十一	三十三	廣州	三十一	三十三
上海	三十一	三十三	北京	三十一	三十三

大漢公報

The Chinese Times

水兩日九十 春立日四月二 February
日九初月正年寅壬次歲 1962
頁壹第號一四二第卷叁拾式第紙聞新

Tuesday 年壹十五國民華中
年式六九登元公
日三十月二
二期星
Vancouver 4, B. C. Vol. 23, No. 241 Page 1

蘇聯對十八國元首會議 即使其他元首不參加 蘇總理亦會單獨前往

西方意見仍要外長會議

【莫斯科三十日電】蘇聯對十八國元首會議，仍持保留意見。蘇聯外長柯西金在莫斯科表示，蘇聯將單獨前往參加，即使其他元首不參加。柯西金表示，蘇聯對十八國元首會議，仍持保留意見。蘇聯外長柯西金在莫斯科表示，蘇聯將單獨前往參加，即使其他元首不參加。柯西金表示，蘇聯對十八國元首會議，仍持保留意見。蘇聯外長柯西金在莫斯科表示，蘇聯將單獨前往參加，即使其他元首不參加。

英首相美總統對此會之意見

【倫敦三十日電】英首相麥克唐納在倫敦表示，英政府對十八國元首會議，仍持保留意見。麥克唐納表示，英政府將單獨前往參加，即使其他元首不參加。麥克唐納表示，英政府對十八國元首會議，仍持保留意見。英首相麥克唐納在倫敦表示，英政府將單獨前往參加，即使其他元首不參加。

法阿秘密會議

【巴黎三十日電】法國政府與阿拉伯國家，在巴黎舉行秘密會議。會議討論了阿拉伯國家與法國政府之間的關係。會議討論了阿拉伯國家與法國政府之間的關係。會議討論了阿拉伯國家與法國政府之間的關係。

錫總督被查詢

【倫敦三十日電】錫蘭總督被英國政府查詢。英國政府詢問錫蘭總督關於錫蘭局勢的意見。英國政府詢問錫蘭總督關於錫蘭局勢的意見。英國政府詢問錫蘭總督關於錫蘭局勢的意見。

伊瓜多民主國

【基多三十日電】伊瓜多民主國政府，在基多舉行會議。會議討論了伊瓜多民主國政府與外國政府之間的關係。會議討論了伊瓜多民主國政府與外國政府之間的關係。會議討論了伊瓜多民主國政府與外國政府之間的關係。

一三角戀愛劇 令兩兄弟打鬥

【紐約三十日電】紐約發生一宗三角戀愛案，導致兩兄弟打鬥。警方表示，兩兄弟因爭奪同一個女人而發生爭執。警方表示，兩兄弟因爭奪同一個女人而發生爭執。警方表示，兩兄弟因爭奪同一個女人而發生爭執。

美放射太空船 仍未有決定期

【華盛頓三十日電】美國政府尚未決定何時發射太空船。美國政府表示，發射太空船的時間將視天氣情況而定。美國政府表示，發射太空船的時間將視天氣情況而定。美國政府表示，發射太空船的時間將視天氣情況而定。

羅拔旋印尼 與荷蘭之爭端

【日惹三十日電】羅拔旋印尼與荷蘭政府之間的爭端，仍未解決。羅拔旋印尼表示，他將繼續與荷蘭政府進行談判。羅拔旋印尼表示，他將繼續與荷蘭政府進行談判。羅拔旋印尼表示，他將繼續與荷蘭政府進行談判。

統計局公佈消費 與失業人之數字

【華盛頓三十日電】美國統計局公佈了消費與失業的數字。統計局表示，消費水平有所上升，失業率也有所下降。統計局表示，消費水平有所上升，失業率也有所下降。統計局表示，消費水平有所上升，失業率也有所下降。

一對分居夫婦 雙雙受槍死亡

【多倫多三十日電】多倫多發生一宗槍殺案，一對分居夫婦雙雙受槍死亡。警方表示，案發地點位於多倫多市中心。警方表示，案發地點位於多倫多市中心。警方表示，案發地點位於多倫多市中心。

敘以又有事件

【大馬士革三十日電】敘利亞與以色列之間，又發生了一宗事件。敘利亞政府表示，以色列軍隊在敘利亞境內進行了挑釁行為。敘利亞政府表示，以色列軍隊在敘利亞境內進行了挑釁行為。敘利亞政府表示，以色列軍隊在敘利亞境內進行了挑釁行為。

雲市住屋要增稅收

【雲南三十日電】雲南省政府決定增加住屋稅收。政府表示，增加稅收是為了改善住屋條件。政府表示，增加稅收是為了改善住屋條件。政府表示，增加稅收是為了改善住屋條件。

省府之預算案係一種 欺人之行為

【多倫多三十日電】多倫多市議會對省府預算案表示不滿。市議員表示，省府預算案是一種欺人之行為。市議員表示，省府預算案是一種欺人之行為。市議員表示，省府預算案是一種欺人之行為。

簽十年內不得罷工約

【多倫多三十日電】多倫多工會與資方簽訂了十年內不得罷工的協議。協議規定，雙方在十年內不得採取罷工行動。協議規定，雙方在十年內不得採取罷工行動。協議規定，雙方在十年內不得採取罷工行動。

英太子割盲腸

【倫敦三十日電】英國太子愛德華，在倫敦醫院進行了盲腸切除手術。手術過程順利，太子已康復。手術過程順利，太子已康復。手術過程順利，太子已康復。

羅拔不往蘇聯

【日惹三十日電】羅拔表示，他將不會前往蘇聯。羅拔表示，他將繼續留在當地。羅拔表示，他將繼續留在當地。羅拔表示，他將繼續留在當地。

印尼送志願隊 入緬甸內亞

【新德里三十日電】印度政府決定向緬甸派遣志願隊。志願隊將前往緬甸協助當地政府。志願隊將前往緬甸協助當地政府。志願隊將前往緬甸協助當地政府。

加派駐美大使

【渥太華三十日電】加拿大政府決定派遣新大使前往美國。新大使將負責加拿大與美國之間的關係。新大使將負責加拿大與美國之間的關係。新大使將負責加拿大與美國之間的關係。

錯言公開道歉

【渥太華三十日電】加拿大總理特納公開道歉。特納表示，他在最近的言論中犯了一個錯誤。特納表示，他在最近的言論中犯了一個錯誤。特納表示，他在最近的言論中犯了一個錯誤。

政府今年消費 至少七億元

【渥太華三十日電】加拿大政府表示，今年政府的消費將達到七億元。政府表示，這筆錢將用於改善公共服務。政府表示，這筆錢將用於改善公共服務。政府表示，這筆錢將用於改善公共服務。

英太子割盲腸

【倫敦三十日電】英國太子愛德華，在倫敦醫院進行了盲腸切除手術。手術過程順利，太子已康復。手術過程順利，太子已康復。手術過程順利，太子已康復。

羅拔不往蘇聯

【日惹三十日電】羅拔表示，他將不會前往蘇聯。羅拔表示，他將繼續留在當地。羅拔表示，他將繼續留在當地。羅拔表示，他將繼續留在當地。

印尼送志願隊 入緬甸內亞

【新德里三十日電】印度政府決定向緬甸派遣志願隊。志願隊將前往緬甸協助當地政府。志願隊將前往緬甸協助當地政府。志願隊將前往緬甸協助當地政府。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
片打街門牌二二二號
電話 MU. 1-6513

世界旅館
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9032
Vancouver, 4, B.C.

伯影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU 1-4574
Vancouver, B.C.

何雅慈油色
承接大小油漆工程。表紙。寫字牌
電話 MU 1-7048 工廠 1870
MU 1-0004 YEW ST.

廣珍鐘錶首飾舖
Kwong Ching Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B.C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號
電話 MU 4-3526

廣東麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, B.C. AL 5-3221

遺囑
公證人 溫日隆
代理遺囑公證
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

舞王情淚
小 說
靈生著

司公華強
KENWARD CO.
4311 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 4-8821

各種紙料平沽
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.

區鏡棠律師事務所
區士堂街一九三號
電話 MU 1-0933

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C., Canada
電話 MU 4-1028

司公華發元
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER ST. E. MU. 1-1548
VANCOUVER, 4, B.C.

司公器電濠家
Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,
(MU 3-6115)

東方旅社生意出賣
多倫多華埠東區五十五號東方旅社有
房四十七個。暖氣熱水齊備。多數係月
房。住客。生意向來極好。因乏人料理。
故特登報出賣。如有意者請向
新嘉坡。請向明或面議。或函詢陶陶家
與陶陶家洽商。電話 MU 1-020 AL 3-608
P. C. 102 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

女中醫黎建民
上海醫學院全科畢業
曾任世界紅十字會醫院上海分院
前任南京中醫學院教授主任
前任南京中醫學院教授主任
現任南京中醫學院教授主任
診所：四四四號東方旅社對面
444 GORE AVE. VANCOUVER, B.C.
電話 MU 2-1078

新到大幫
白肉菜蔬 青皮大蕉
沙坪粉葛 佛手白菓
馬蹄蓮藕 芋仔芋頭
沙田蜜柚 鮮明咸魚
大紅灰蛋 海味雜貨
鮮肉瓜菜 大帮批發
禮聘名師 巧製燒臘
專車送貨 快捷妥當

新到海味大會
天字大豬母參 五羊大堆翅
天字厚白片 新大江搖柱
正九龍吊片 開邊大蠔膠
龍牙淨絲燕窩 正太蘇鮑魚
沙井靚蠔 艇中墨魚
正大敏魚肚 正大鯊裙
洗淨頂春生翅
新行情目錄印備 函索即奉

娛樂十寸跳舞時代曲每張四元
西廂記 鍾雲山 崔妙芝
桃花扇 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝
鳳求凰 鍾雲山 崔妙芝

店旅大活所喜
HAZELWOOD HOTEL
341 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 3-9552

周愛權
精驗各種時鐘眼鏡
精修各種時鐘眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU 5-5938

司公生民新
SUN MIN SANG CO.
278 East Pender Street
Vancouver, 4, B.C.
Phone: MU 3-4928

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

行發貨雜生萬廣
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B.C.

行器電錫開馬
HOY'S ELECTRIC
480 Main St., Vancouver 4, B.C.
Tel. MU. 1-1813

保歡常上精統本
証迎備等製辦店
價僑合猪各唐擴
廉胞時牛種山充
物惠瓜羊燒雜營
美顧菜肉臘貨業

吳國華辦事處啓
興旺旅業房四十一位近華埠
設備齊全經營多年生意穩堅
欲營斯業者尚祈留意
吳國華事務處 林昌啓

新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白片膠
巧製各式燒臘
頂瓜瓜油雞

香港運唱片公司最新出品
舞台名劇「金鎖龍鳳配」
新馬師曾陳錦棠主演
原著：李少雲 改編：梁山人 監製：劉紹傳 伍運昌
有聲原聲片三十三分鐘 立體聲片式十四元
美聲公司最新三十三分鐘立體聲片式十四元
何非凡 崔妙芝 李麗霞 羅麗虹 伍木蘭 合唱
黎寶儀 袁立群 李麗霞 羅麗虹 伍木蘭 合唱
監製：李光琛 製作：李竹明 立體聲片：卅式元
有聲原聲片：四十四元

★新春，廣東音樂粵曲唱片大減價
三十三轉膠質不碎慢片：

國樂大師何樂忠教授，領導自由中國中國音樂社，
全體社員合奏灌製。

◎何處不相逢，珍妃怨。梁懷玉，許卿卿合唱，豈只。
◎三潭印月。平湖秋月，雁落平沙。楊翠喜，歸來燕，
走馬英雄。
◎雨打芭蕉。小桃紅，寶鴨穿蓮，連環扣，狂歡，旱天雷。
娛樂昇平。
◎及喜臨門。鳳凰台，玉樓人醉。塞翁吟。柳搖金。礁石鳴琴。
◎青樓竹馬，孔雀開屏，倒重簾。凱旋。錦城春。三醉。
◎萬壽無疆，粧台秋思，江頭金桂，彩雲追月，花好月圓。
◎金蛇狂舞。霓裳曲，香象曲。
存貨無多，沽清算數，請早購買，勿失機會！歡迎 CCB 交易。
每只二元二毛五仙，半打以上，式元計算。郵費顧客自備。

簡氏傢俬電器行
CON'S APPLIANCE LTD.
103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.
電話：MU 3-1724

十年一覺瘟君夢，一半淒涼一半醒！

瘟君夢
岳蓀著
二九元

加拿大獨一無二
僑聯圖書公司
BOOK CO.
TORONTO, CANADA